

# GAZETA

## DE TRANSILVANIA.

ANŞA

(КЪ ПРЕАНАЛТА ВОИЕ.)

АА IX-ЛЕА.

N<sup>ro</sup> 17.

Brashov, 25. Februarie.

1846.

Gazeta de Transilvania şi Făcea pentră minте, înimъ şi literatură аă предъла пе зп ап дитрег 8 (24 dóbъечері) арцінт, іар пе зп жшътате ап 4 ф. арцінт. Препътерациа се поате фаче ла тоате к. к. дерегъторіі де пощъ, іар дп Іаші ла DD-лор N. ші Хр. Георгіі ші дп Бъзрещі ла D. Іосіф Романов.

### TRANSILVANIA.

— Маіестатеа Са к. к. апост. віневоі а прімі, ка консіліаріѣла дела тесааріат Міхаіа Копрад (сас) съ треакъ де аічі дп калітате де секретаріѣ съперпътерар ла к. к. камеръ де кърте ла Віена пъстръндъ'ші дпсъ ші тітѣла де консіліар; іар дп локъла Длзі се депъмі консіліар ла тесааріат Фрідерік Міллер фостѣла секретар съперпътерар дела к. к. камеръ де кърте.

Колоніаціе де немці. Дп Nr. 117 дп Erd. Hir. D. Mike Sándor се скълъ къ главоу ра дитрепрінсеі колоніаціі де швабі дп Württemberga дп патріа поастръ декларънд, къ ачешаш пъ пъмаі ар фі преа де прісос пентрѣ поі, къчі авет лъквиторі де ажънс (іар песте врео 50 ані пътъръла локвиторілор дп къді сънтем се ва дпдоі чел пвдп —), чі тот деодатъ ші перікълосъ дп партеа сасілор пентрѣ челелалте націі, каре маі ла зртъ котіте дп патріе вор фі сіліте еле дпселе а емігра дп Молдавіа ші аіреа. Sieb. Vote дп Сівііѣ се съпъръ пентрѣ ачел атак ал лзі Mike ші дъпъ че дп традъсе артіколъла, фъгъдсі къ'л ва ші критіка. — Дитрачеша Sieb. Wochenblatt дп 5. Мартіе къпрінде о прокламаціе дела Бістрігъ, дп кареа къпоащем, къ ші пентрѣ ачел дпнът с'аъ дат дпсърчпнърі ла зп върват тіпър (сас), каре петрече дп Tübingen, ка ачела съ дпкеіе ла контрактърі къ колоніціі немці, пе каріі деокамдатъ съ'і адъкъ пе ла маіере (пе знде астъзі сънт ашезациі песте 300 фаміліціі ротъні\*). — Дар іатъ къ Erd. Hir. дп 27. Февр. тръптеще дп пощ піще овсерваціі асъпра Satellitului de дъзпъзі каре атінсесе ші пе ротъні.

Аіѣд. Дп ачест дпнът петрече зп пропріетаріѣ E. Z. къноскът де тіран маре дп тот комітатъла. Ачела дп зпа дп зімеле лзі Февр. апъкъ пе зп сътеан пентрѣ о віпъ преа тікъ, дп пъсе дп міжлокъла кърдеі, а дъсе зп чъвър де віп, дп сілі съ веа пъпъ пъ маі пътѣ, апоі кіемъ пе зп пвтінаріѣ ка съі леце фоалеле (бърта) къ зп черк, порънчі ла зп хайдъкъ съ'л батъ дакъ пъ ва маі веа;

хайдъкъла вътеа, непорочітъла веѣ пъпъ къзъ морт. (Erd. Hir.)

Кавсе вісерічеші. Фоіле немцеші дп Сівііѣ ші дп Брашов дпші дпплъ колонеле де пълте орі къ дісертъціі асъпра прічінілор вісерічеші протестанте ші есте де маре інтерес а веде, към ші преодітеа сасъ пъзвешце кътрѣ о дитрептаре ші маі възъ а стъреі сале ші кътрѣ щерцереа орі кърор авъзърі ар фі ші ла еі ка ла тоді оаменіі. Е порочіре маре дакъ зп клер пъ е оптіміст, ка съ креа'ъ къ дпн към есте, маі віне пъ се поате. — —

### ГАЛІЦІА.

Револъціа. Дъпъ Wiener Zeitung ші Веобачтер маі пе скърт. Партида револъціонаръ пъ с'аъ дндестълат а търъзра пъмаі Поссен ші репъбліка Кракаѣ, чі с'аъ дптінс ші асъпра Галіціеі, дар се веде къ дитрепрінъторіі с'аъ дпшелат.

Дерегъторііле к. к. дпн четатеа Тарнов прінсесеръ де весте, къмкъ револтанціі пе ла 18. Февр. ста гата а дпкърце асъпра ачелешаші; щіреа с'аъ лзат дпн гъріле маі мълтор дърані. Ачеша зі ші ноптеа трекъръ дп лініще. Дар дп 19. дімінеада пе ла 9 1/2 сосіръ дінаінтеа кърціі жъдекътореші маі мълте чете де дърані, каріі петречеа кътева каръ дпкъркате къ оамені торціі ші ръніці; тоді ачеі торціі ші ръніці ера пропріетарі (повілі, воіері, домні де пътънт) дерегъторі де кърціі пропріетъреші ші економі къ тодіі 19, пе каріі дъраніі дп дедеръ дп тъпїле окъртвїреі локале. Ачеі дърані ші алці марторі спъсеръ, къ конспіраціі аъ черкат а дндъплека пе комъпїтъціле сътепе ка съ іеа парте ла револъціа че ера съ проръмпъ дп 18. Февр.; револтанціі дитрепвїръ пъ пъмаі амеріпдърі, чі ші вътеі греле асъпра сътепїлор, спре аі сілі съ діе дп партеа лор ші съ порпїаскъ асъпра къпїталей ачелвї дпнът, спре а о пръда ші а тъчела пе тоді, каріі п'ар воі а дінеа къ дъпшіі. Дар зртареа арътѣ, къ комъпїтъціле сътепе дп лок съ деа тъпа къ пропріетаріі, ръмасеръ кредпчїосе гъверпълвї ші маі віне върсаръ съпцелечелораші револтанці. — Тот дп ачеша зі маі тързіѣ сосіръ алте глоате де дърані

\*) Дъпъ шематїсѣла Блажълзі 1190 сѣфете.

дин алте пърци, адвканд къ сине яръш алди револтанци принши ши легади. Дъпъ амязи соси щиреа, къ токма асеменеа върсърі де съпде с'ащ дптъмплат ши ла Лисса-Гвѣра; — аколо дпсъ с'ащ триміс ън дивизион де осташи, каре превъртѣ върсареа де съпде, яр пре рѣнциі ши пе алди принши ді адѣсе ла Тарпов. Дп динѣтѣ Бохнин дпкъ се фѣкърѣ дпчеркърі де револѣцие, дар дѣраніи сътени фѣсерѣ каріи ле свгрѣтарѣ.

Дп четатеа Кракаѣ ащ интрат остѣшине австриакѣ дп 18. Февр.; дар ачѣаста ащ черѣт'о дпсѣши сенатѣ репѣбличѣи Кракаѣ, пентрѣ-къ се темеа къ къ мѣжлѣчеле сале пѣ ва пѣтѣа респінице дпчеркъріле револѣционаре. Дъпъ щиріле дпн Кракаѣ пѣпъ ла 21. Февр. пѣ прорѣсѣсе револѣциа ши поаптеа трека ливіциѣтѣ; дар пе ла 4 ѡре димінеада къте ва чете де ревелі командаци де капіи лор се дп-іептарѣ ащпра трѣпелор австриаче ши репѣ-вликане; дар осташи се динѣрѣ фѡрте вине ши респінерѣ пе ревелі. Дптр'ачѣеа сосіръ кътеа чете де дѣраніи армади дпн динѣтѣ ре-пѣбличѣи ши се дпкъмѣтарѣ а се апропіа пѣ-пѣ ла порѣіле четѣдѣи, дар дп лѣвѣтрѣ пѣ стрѣвѣтѣрѣ.

#### АВСТРИА.

Віена, 16. Февр. Алалѣіері дѣде солѣ тѣрчѣск ал треілеа оспѣд дипломатік ши фѡрте стрѣлѣчиторіс, ла каре фѣсерѣ постѣциі ши фѡциі принди: аї Цѣреї ромѣнециі ши аї Сербіеї Александрѣ Dim. Гіка ши Мілош Обренович. — К. к. сол австриак акредітат ла кѣртеа дѣла Петерсѣург графѣл Коллоредо-Валлесе порні де аичі ла постѣл сѣѣ.

Нѣ есте адеѣвѣрат чѣеа че с'ащ пѣвликат дп вѣеле газете, къ попѣладіа імперіалѣи австриак ар креѣде пѣсте ап нѣмаї къ вреа 40 мѣи сѣфлете, чі адеѣвѣрѣл есте къ, сокотінд прѣсте тот нѣтѣрѣл сѣфлетелор се адаѡде пѣсте ап апроане къ патрѣ сѣте мѣи сѣфлете, дпкът пѣ вор трѣче шесе апі ши попѣладіа ва дпмпіні нѣтѣрѣл де 40 мѣіоане. С'ащ адеверіт къ попѣладіа дп Ѣнгариа ши дп Трансильваніа креѣде маї таре. Остѣшинеа дп нѣтѣр ка де патрѣ сѣте мѣи пѣ о сокотім дп нѣтѣрѣл попѣладіеї, ши тотѣш. . .

(Дъпъ дате статістиче.)

#### МОЛДАВІА.

Дп Алѣіна ромѣнеаскѣ чітім ачѣстеа: Зіоа сѡінділор треї-ерахї с'ащ серѣват ерї дп монаст. чѣа фѣртоасѣ че поартѣ ачѣст нѣте, пѣ нѣмаї ка о серѣѣтоаре релідіоасѣ че ши ка апіверсала консѣіндітѣ адѣчеріи а-мінте а Домпѣлѣи Васіле Лѣпѣ, ктіторѣл ачѣстеї монастїрї ши а колегії Васіліане, каре нѣтѣра дп ачѣа зі 200 апі дѣла а еї зр-зіре. Прін дптрѣнарѣа літѣеї ромѣне дп вісерікѣ ши дп трівѣнале, прін дптемерѣаши дѣлѣіреа чѣа дпавѣдїтѣ а скоалелор націо-нале, ачѣст Домп, дптре алте, ащ стрѣлѣчїт а са домніе де 20 апі ши ащ агонісіт рекѣно-щїнда зрташілор.

Сѡатѣл акадѣмік къ референдарѣл дпвѣ-дѣтѣрїлор ши о депѣтаціе дпн елевї, ащ де-пѣс дп ачѣа зі пе шортѣлѣл ктіторѣлѣи

трівѣтѣл пѣвлік ши солѣеа а рекѣнощїндеї, пентрѣ вїнефачерїле прін каре ачѣст Домп стрѣлѣчїт ащ асігѣрат креѣщереа жѣнішеї че есте ваза траїлѣлї вѣеї нації.

### Chronică străină.

Spania. Madrid, 10. Февр. „Астѣзі мїе тѣне дїе.“ Фѣімосѣл ѣенерал Нарѣаѣз, каре рѣстѣрѣнѣсе пе Еспартеро, зчїсѣсе пе къдїва офїдерї марї ши трѣсѣсе тоатѣ пѣтерѣа ла сїне, дп зіелеа ачѣстеа се вѣзѣ сїліт а ши да дїмїсіа пе карѣа реѣіна о ши прїмі къ адаос кѣт се спѣне, къ вїне ар фї дакъ мїністерїѣл дптрег ар еши дпн пост. Ачѣаста ши зртѣ дп 11. Февр. Реѣіна кіетѣ пе ѣн D. Мірафлорес ла сїне ши дп дпсѣрчїнѣ а дпкега ѣн мї-ністерїѣ. Се креде, къ чѣа маї деапроане прї-чїнѣ а пе'нвоіелї дптре реѣіонѣ ши Нарѣаѣз ар фї кѣса късѣторїеї къ графѣл Трапанї фѣ-теле реѣелѣи неаполїтан, каре е ом дѣпѣ а дѡа фѣрїчїре. Се паре къ коконїда реѣіна Спа-ніеї тїнѣрѣ кѣт есте де 15 апї пѣ преа сѣѣере сѣї деа дїпломатїї вѣрѣват, чї стѣ сѣши алеагѣ Дѣтнеаїеї ка Маїестате че есте ши — тотѣо-датѣ ка фѣтїдѣ къ тѣніле пелегате.

Britania mare. London, 14. Февр. Де ши щиріле дѣла Нордѣмерїка сѣнт маї кѣтпѣ-тате, тотѣш дп Англїа се фак дптр'ѣна прѣ-гѣтїрї марї де рѣсѣвоїѣ, дпсъ дп лініце: Ан-глїлор ле покпїрѣ дп прївїнда Нордѣмерїкеї дѡѣ ідеї порочїте. Маї ѣптеї еї хотѣтѣ а прѣгѣтї остѣшїнеа дп стаціле асіатї де къ-трѣ Кїна дп Асіа, де вїде леар фї маї ѣшор а трѣче ла Амерїка; а дѡа ле ва вѣні вїне а трїміте ащпра ачѣлеї репѣбличе кътеа реѣї-менте тот де негрїи афрїканї де чѣї скѣпаці дпн склѣвіе, карїи дпдатѣ че ар кълка пе пѣ-тѣлат амерїкан ар проклѣта о револѣцие ѣе-нералѣ дптре конпаціоналіи лор негрїи, дпн карїи се аѡл къ сѣтеле де мїи вѣндѣдї дп склѣвіе ла репѣвліканїи дпн Амерїка, вїде траг дѣстѣле рѣле. (Газ. зпїв.)

Франца, 15. Февр. Сѣнт сѣтпе серїоасе, къ ѣенералѣл Вугѣанд пѣсте пѣдїп ва фї кіетат ла Парїс, вїде ва трѣѣї сѣ деа соко-тѣалѣ стрїпсѣ дп фаѣа камерелор де тоатѣ операціле сале рѣсѣвоїоасе дптрепрїнсе де чїпчї апї дпкоаче ла Алдір къ рѣсѣлатѣ аша пе'нсѣтпѣтоаре.

— Дп 11. Февр. маї дѡѣндї реѣеле о непоатѣ дѣла норѣса дѣчѣса де Nemours. Аша Лѣѡвїк Фїліп арѣ астѣзі 10 неподї ши 4 не-поате дѣла фїї ши фїїчѣеле сале.

Бен-Салѣт прїетїлѣл лѣи Абд-ел-Кадѣр дп-кѣрсе ащпра дїнѣтѣрїлор франѣозѣщї; дар ко-лопѣлѣл Блапчїні дп 6. Февр. поаптеа дп вѣтѣ рѣѣ фѣкѣндѣї о сѣтѣ шорѣї, дптре карїи ши дої къпїтанї марї, лѣѣ ши 2500 вїте, 600 пѣщї, стѣагѣрї ши мѣнїдіе. (Маї мѣлте газ.)

Прѣсіа. (Дъпѣ Oester. Beobachter.) Дп 14. Февр. пе ла 2 чѣасѣрї дѣпѣ амїазї се дп-тѣтпѣлѣ дп четатеа Посѣн ѣн че естраордїнар. Дїатр'одатѣ ка прін фѣрѣтек се дпмпѣлѣ пїада, злїдѣле ши тоате котїтѣрїле де остѣшїне къ ар тѣле дпкѣркатѣ. ѣенералѣл командїр Ко-ломѣ, алт ѣенерал Веурѣманн ши прѣзїдѣнтѣл полїдіеї Мїнѣтолї петрѣчѣа ла ѣн лок. Пор-

дѣле четъдеи се дѣкѣаръ; о прокламаціе се чѣти, апои се дѣтрепринсе вѣситареа тѣтзор каселор шѣ а зѣлѣригор дѣ четате. Дѣнсе-мѣмъ, къ де вѣтева зѣле ка ла шесе сѣте повѣли полони се адѣпасеръ дѣ Посеп. Полиція стрѣвѣтъ дѣ вазарѣл чел таре, де зѣде агѣиѣ пе вѣре 100 повѣли шѣ дѣ дѣсе ла командантѣрѣ, спре а се десѣновѣдѣ, ѣар дакъ пѣ, спре аѣ пѣне ла попрѣалъ. Дар дѣн чѣи 39 шѣвѣдѣ де капѣ аѣ револѣдѣи пѣлѣ сеара авѣа пѣтѣ пѣне мѣпа пе нѣз; дар фѣндѣкъ ачеѣаш сѣлѣт пропрѣитарѣ де мошѣ се креде, къ тоѣи вор вѣдеа дѣ кѣрсѣ. Спре ачест скоп се трѣмѣсеръ стафете дѣ тоате пѣрдѣле, дѣвѣ каре апои се десѣкеръ шѣ порѣдѣле четъдеи. Дар тоатѣ поаптеа се прѣмѣларѣ патроале дѣдоите пе тоате вѣдѣеле. Ла полиціе се стрѣнсеръ маѣ мѣлте сѣте де пѣдѣе шѣ пѣстоале апѣкѣте дѣла конспѣраѣдѣ, към шѣ праф де пѣшѣкъ; ѣар ла зѣл дѣн капѣ се афларѣ песте 40 мѣи талерѣ шѣ ла алтѣл 11 мѣи, каре ванѣ деокамдатѣ се депѣсеръ ла полиціе. — Новѣмѣтеа полоапъ се веде къмплит дѣше-латѣ, къчѣ дѣранѣи сѣтѣнѣ пѣчѣ акѣта пѣ дѣн къ еѣ (ка зѣнѣ пе карѣи пѣчѣ одатѣ пѣ ѣаѣ шѣвѣт оменѣ).

— Ла графѣл Сѣратовскѣ се фѣкѣ о вѣсѣгаре де касѣ, дѣпъ че маѣ зѣтеѣ зѣ колопел къ 20 кѣрасѣрѣ дѣ дѣкѣвѣдѣрѣ кѣртеа. Дѣндешерт графѣл дѣкредѣнда пе оменѣа са ка ошѣ тотдеодатѣ прѣсѣан, къ ла ел пѣ сѣарѣла пѣчѣ зѣ ревел аскѣнс, къчѣ вѣситареа тот прѣсе.

Кракаѣ. К. к. генерал командѣр дѣла Подгорѣе трѣмѣсе деокамдатѣ ла Кракаѣ пѣтаѣ зѣ баталѣон де pedestрѣме дѣн к. к. рѣдѣмент Нѣргѣнт, 1 1/2 ескадрон кълѣрѣме шѣ о жѣвѣтѣте ватерѣе де тѣнѣрѣ.

Церманѣа. Лаѣндѣг. Фѣртѣрѣ тарѣ. Дѣ ачѣастѣ четате а кълтѣреѣ цермане се дѣтѣмплѣ фѣртѣрѣ гроасе. Ла лѣбрарѣл Колман се спарсе канѣеларѣа шѣ се фѣрарѣ поаптеа о мѣе талерѣ, ла пѣгѣдѣеторѣл Поленѣ се фѣрѣ касса дѣтреагѣ къ сѣмѣ де 21 мѣи талерѣ ш. а. ш. а. Аша дѣн Церманѣа се афѣл фѣрѣ карѣи ар пѣтѣ слѣжѣ де даскалѣ пѣнтрѣ чѣи дѣла поѣ.

Рѣсѣа. Шѣреа деспре арѣереа пѣдѣрѣлор деалѣнгѣл дрѣмѣлѣи кътрѣ Кавкас ѣ адеверѣтѣ шѣ прѣп вѣлетѣеле рѣсѣнѣ къ ачѣла адаос, къ къ прѣлежѣл арѣерѣи Чеченѣдѣи се дѣнѣптарѣ маѣ де мѣлте орѣ асѣпра рѣшѣлор, дар пѣ ле фѣкѣрѣ стрѣкѣчѣне маѣ мѣлте дѣкѣт зѣ офѣдер торѣт, опѣ офѣдерѣ рѣнѣдѣи, опѣ солдаѣи торѣдѣи шѣ 64 рѣнѣдѣи. Дѣнтрѣ ачѣеа де алте пѣрдѣи пе ла 4. Дек. се репѣзѣрѣ кътева чѣте де мѣнѣтѣнѣ армаѣдѣи вѣне пе шѣсѣл пѣмѣт Камѣзѣк, зѣнде се афла пѣзѣнд кътева баталѣоне де казачѣи командѣдѣи де колонѣелѣ Стѣрнов. Ловѣреа фѣ дѣнвершѣнѣатѣ; пѣнтрѣ-къ чеченѣдѣи рѣтрѣгѣндѣсе деокамдатѣ амѣдѣрѣ пе чѣи маѣ вѣтежѣ казачѣи ла зѣ лок зѣнде ста аскѣнѣшѣ алѣдѣи чеченѣдѣи, карѣи сѣрѣрѣ асѣпрѣле шѣ ле фѣкѣрѣ стрѣкѣчѣне; дѣнтрѣ ачѣеа ажѣнсе шѣ резерва мѣскѣлеаскъ ла локѣл сѣнѣелѣвѣи, дѣпъ карѣе чеченѣдѣи се вѣзѣрѣ сѣлѣдѣи а се рѣтраѣе сѣкѣпѣнд вѣтеле рѣнѣте. Ачѣи рѣтасерѣ мѣскалѣ торѣдѣи шѣ рѣнѣдѣи 57; ѣар дѣнтрѣ чеченѣдѣи се афларѣ

торѣдѣи 16 шѣ ка ла 100 рѣнѣдѣи. Аша скрѣй Бѣлетѣеле. Дѣстѣл къ дѣн Кавкас терѣе тот фѣрѣвѣнте. — Генераллаѣтенантѣл Ренненкампо, дѣнкѣ ла а. 1844 фѣсесе рѣкѣемат дѣла командѣ дѣвѣсѣи а 19 де pedestрѣме дѣн Кавкас, пѣнтрѣ-къ трѣмѣсесе дѣнпѣратѣлѣи а-тѣтеа репортѣрѣи мѣнѣнѣоасе деспре вѣрѣнѣде, каре пѣ фѣсесерѣ пѣчѣ дѣкѣт; ѣар дѣн 21. Јан. а. к. фѣ дат афларѣ къ тотѣл дѣн слѣжѣа ста-тѣлѣи. (Газ. зѣнѣв.)

Рѣспѣнс ла кореспондѣнда дѣн Молдавѣа трѣкѣтѣ ла Nr. 94 а Газетѣи дѣн а. 1845.

Домѣзле Редактор! Де дорѣт есте ка дѣспре еспрѣсѣа кореспондѣнѣи Домѣзлѣи Прѣвѣлеѣе, пѣвлѣкатѣ дѣн апѣл трѣкѣт къ Nr. 94 ал Газетѣи де Трансѣлѣванѣа, сѣ афле дѣн ачѣсте фѣи лѣтеа рѣмѣнѣлор вѣптѣл спѣрѣтѣл; вѣпт дѣнсѣ хрѣнѣторѣв, прѣкѣт зѣче; еарѣ пѣ ка ал дѣатрѣвѣи Дсале дѣнвенѣнѣторѣв, арѣнкѣнд пѣгѣна калѣмнѣи асѣпрѣтоаре шѣ адѣдѣтоаре де зрѣ, де дѣнпѣрѣкерѣи шѣ де консеквенѣиеле еѣ чѣле прѣнѣнѣоасе. Мѣ веѣдѣи дѣнѣдѣи шѣ пре мѣне, ка шѣ пре Длѣи а вѣ спѣне: къ гѣреѣ клеветѣтоаре трѣвѣе а се пѣне зѣшѣ де дѣнгрѣдѣре шѣ пѣчѣ дѣкѣт а ѣ се дѣнпѣрѣмѣтѣа трѣмпѣта пѣвлѣчѣтѣдѣе<sup>\*)</sup>; къ лѣрѣле цензѣреѣ пѣ зѣк але чѣлеѣ позѣтѣве, дарѣ але цензѣреѣ морале, але оменѣтѣдѣе, пѣ еартѣ сѣв прѣтѣст де а фолосѣ, дѣн адевѣр дѣнсѣ де ашѣ десѣрка фѣкѣл рѣсѣвѣнѣреѣ, де каре се дѣн-флакѣрѣ, сѣ ватѣше персонал дѣнжѣрѣндѣ ка пѣмѣтѣл пре зѣ четъдан шѣ дѣнпѣегат ал ста-тѣлѣи, шѣ дѣнкѣ къ пѣадевѣрѣрѣи дѣн пѣвлѣк. Де есте ка сѣ вѣндекъм моралѣчѣеде, еарѣ пѣ а кангрѣна орѣ а зѣчѣде, аѣ критѣкѣнд аѣ дѣнвѣдѣнд; ар фѣи дѣстѣл сѣ дефѣтѣмѣтѣ, саѣ маѣ кѣар сѣ ведѣт пѣтаѣ рѣлѣ вѣдѣлор, чер-тѣндѣме къ варга дрѣнтѣлѣи къвѣнт шѣ дѣпъ адевѣр, ка дѣпъ зѣсѣ: ut delectando doceat; апои кът пѣнтрѣ персоанѣ, дорѣндѣи дѣндрѣ-птарѣ, макар дѣнтрѣ крѣдѣареа вѣнѣи прѣсѣм-дѣи ѣрѣдѣче, де каре се вѣкѣрѣ фѣе-каре чѣ-тѣдан, пѣлѣ а пѣ се доведѣи дѣн чѣле де кон-тра, ар фѣи дѣстѣл ка дѣн фаѣа пѣрѣжѣшѣлор, чѣ стрѣгѣ адеце мѣшѣкаѣи де патѣмѣ аскѣнсѣ сѣв маска вѣртѣдѣе, сѣ пе слѣжѣм къ педаго-гѣка мѣнѣтѣиторѣлѣи зѣкѣндѣле: „Чѣл чѣ есте фѣрѣ пѣкат дѣнтрѣ воѣ, сѣ ѣе дѣнтѣв пѣатра шѣ сѣ арѣнѣе дѣн ел, дѣнчѣпѣнд дѣла чѣи маѣ вѣтрѣнѣи пѣлѣ ла чѣи маѣ де жос.“ Шѣ апои дѣнтрѣ патрѣ окѣ, дѣ се поате, рѣстеаскъсе мѣстрѣареа лѣи Јѣсѣ дѣндрѣнтатѣ кътрѣ чѣе пѣрѣжѣтѣ. . . . Амѣнтерѣ дѣнд крѣзаре фѣе-кѣрѣвѣа дѣх, фѣрѣ ал шѣи де зѣнде пѣрѣчѣде, пѣам рѣзѣлта алта дѣкѣт вѣтѣмѣрѣи; къ прѣкѣт ар

\*) Рѣгѣм пе тоѣи ДДнѣи четѣторѣи, ка пѣчѣ одатѣ сѣ пѣ неарѣдѣ дѣн ведере, къ дѣнтрѣ о кореспон-дѣнѣ сѣвѣскрѣсѣ къ пѣтеле адевѣрат ал ажѣто-рѣлѣи шѣ дѣнтрѣ алта анонѣмѣ е осѣвѣре кът пѣо-рѣи де пѣтѣнѣт. Шѣ кореспондѣнт сѣвѣскрѣс ѣа тоатѣ рѣспѣнсѣвѣлѣтатеа скрѣереѣ сале асѣпра са; къ атѣт маѣ вѣртѣс дакъ ел е рѣсѣнѣат а о пѣвлѣка пе орѣ шѣ чѣ орган, шѣ прѣп орѣ чѣ кѣп. Алта ѣ къ кореспондѣнѣеле анонѣме, къчѣ ел мѣлѣт пѣдѣн дѣнкарѣ пе редакѣе. Nota Red.

фолосі твстръндъсе вѣдѣле ші аватеріме дъ-  
пъ адевър, къ атѣта пот фі вѣтѣтѣтоаре  
клеветіріме аскълтате — φοβου τας διαβολας και  
ψευδεις φωνη — кърора де тѣлте орі с'аѣ фъ-  
кѣт сѣарѣ ші чеі маі невіноваді ші вѣртѣоші  
вѣрѣаці; ші флоареа че ера сѣ продѣкъ ро-  
дѣл вѣн, вестезітѣ де аршідѣ саѣ днвеніпатѣ  
де верме, аѣ плекат капѣл маі пайте де тѣмп.  
— Сѣ пѣ зѣтѣт кѣкѣрѣета лѣі Іона.

Оаре кѣноащеді пе ачест Домн Пріві-  
леціе, ка сѣ шіді дѣн гѣра а че фелѣ де вѣр-  
ват сѣнт ешіте ачеле дефѣйтѣрї? кареле дн  
асемене мод парадігматізаѣзѣ пе зп ампліаіт?  
Саѣ шіді пентрѣ че ші дѣн каре днпреціѣ-  
рѣрї мотиват?\*) Аскълтаді рѣспѣнсѣл: Ачест  
ом, прекѣт се аѣде, есте зп греко-вѣлгаріѣ,  
чеі пѣскѣт пе ла Фанар дн Константинопол,  
пе знде ш'аѣ лѣат ші едѣкаціа са обскѣрѣ,  
ді се поате пѣтмі едѣкаціе о крещере фѣрѣ  
пріпчїпї ші скоп лѣсатѣ фаталітѣдѣі, ші свѣ-  
чїзматѣ поате дѣн крѣда вѣрстѣ, дн локѣрї  
знде елевїі знеї ачел фел де сколі аѣ ажѣнс  
дѣн веакѣрї а фї модел де оаменї рѣтѣчїді  
ші дн копцїіонѣ ші дн іntenзіі, менїді а  
фї склаві ші знелте воїнѣелор вѣтѣтѣтоаре.  
Іndоле малїчїоасе, хѣлтѣте саѣ днпѣете де  
аша прїпчїпїі, продѣкѣнд зп полїтроп, дѣпѣ  
еспресїа отерїкѣ, капавїле а се днвѣска дн  
орї че колор ші а апѣка орї че тіжлок пѣ-  
таї ка сѣ ажѣнгѣ ла скопѣл матеріалїзмѣлї  
лор, вѣпѣтѣрѣнд саѣ дѣпѣ Іов, копцїѣрѣнд лѣ-  
теа, венїрѣ ші дн Молдова, прекѣт зїк ії  
διὰ τὰ ἔργη τὴν κυβερνησιν. — Дела сосїреа Длѣї  
Прівїлеціе дн Молдова, ам марторї деспре  
пѣртареа ші карактерѣл сѣѣ актеле трївѣна-  
лелор ші пре тоді чеї че аѣ венїт дѣн непо-  
рочїре дн контакт кѣ ел. Дар лѣсѣнд пре  
чеї партїкѣларї сѣ'л прївїт дн дерегѣторїа  
днпрепрїзеї пощелор дѣреї. Оаре ла че град  
де батжокѣрѣ ші тікѣлошіе п'аѣ фост адѣс  
ратѣл ачеста ал комѣнїкаціеї пѣвлїче? Каїї  
педнгрїжіді, дорїнд аї нѣтрї кѣ економїе ка  
сѣї днвѣде а тѣнка пѣдїп, днкѣт ведеа чї-  
пева кѣ греадѣ пѣ каї дарѣ скелетѣрї днпе-  
лїдате ла трѣсѣрї, карїі пѣ мерѣеа дарѣ пѣ-  
таї се тішка, ші де а кѣрора хоїтѣрї се ве-  
деа демаркатѣ дрѣтѣрїме, ші спре чеа маї  
таре дешендаре маї нїчї кѣпїі п'авеа че траѣе  
днтр'ѣншіі; оаменїі аплїкаді неплѣтїді ші  
мізеравїлі, днкѣт ле кѣрѣеа стратѣеле, кѣнд  
днкѣлека пе тѣрѣоаѣе; ванїі дѣн вістерїа  
статѣлї тѣнкаді ші копдїдіме педнпелїнїте  
пропѣнд мїі де претестѣрї; ванїі дела партї-  
кѣларї лѣаді, ші апої де тѣлте орї каїі нї-  
кѣїре, саѣ ді лі ші да се ведеа дела жѣтѣ-

татаа калеї рѣтапї дн дрѣт невоїді аѣ а кѣ-  
лѣторї пе жос аѣ а пѣтмі каї де пїп сате, де  
тѣлте орї ажѣнші пїп кѣтпїі ші кодрї дн  
прїмеждїе; ва чеаа че днтрече с'аѣ фост де-  
скоперїт кѣ ші дѣн ачештї пѣдїні каї сѣѣт ад-  
міністрадіа Длѣї Прівїлеціе прїп о економїе  
фѣкѣтоаре де мїнѣнї се кѣтпѣра фѣрѣ ванї;  
пѣтаї аціа Іашѣлѣї аѣ доведїт песте 40 де каї  
фѣраді дѣн капїталїе ші днфѣраді кѣ марка  
касїі постелор, афарѣ де чеї дескоперїді дн  
зрѣта знеї асемене дешенѣтѣрї де кѣтрѣ іспрѣв-  
нїчїіме днзѣтѣрїлор, ші афарѣ де каї лївераді  
кѣ фѣратѣл де песте Прѣт дн комїсіона зпїї  
кѣпїтан де постѣ грек, отѣл Дсале, пентрѣ  
а кѣрѣїа скѣпаре D. Прівїлеціе аѣ фѣкѣт де-  
стѣлѣ теватѣрѣ ші днкѣ претендіе; кѣ зп  
кѣвѣнт постеле Длѣї Прівїлеціе ажѣнсесерѣ  
а фї де проверѣїе ла тоате лѣкѣрїме че мер-  
ѣеа рѣѣ; ші дефѣїтареа попорѣлї, днкѣт  
дакѣ ампліаітѣл клеветїт де Длѣї аѣ скѣпат  
дѣн ачеа дерегѣторїе кѣ кіка топор, де вѣпѣ  
сеатѣ кѣ D. Прівїлеціе, кареле аѣ врѣт сѣ  
респѣндѣ дн фѣнкѣдіа са кѣ фанѣта еклїтадеї са-  
ле ші а фї прїват де леці адїкѣ пѣсѣпѣс лор,  
ва скѣпа кѣ капѣл кілѣг.

(Ва зрѣта.)

Брашов, 23, Февр. Прекѣт дн газетѣ  
пѣ се трек кѣ ведеѣа щїрїме трїсте саѣ сѣпѣ-  
рѣтоаре дѣн алте дѣрї ші днзѣтѣрї, аша кѣ  
атѣт маї пѣдїп се кѣвїне а рѣгѣчаа пе челе  
дела ної. — Дн зїлеле ачестѣа дѣѣ дн  
плѣрї скѣрѣѣсе тѣхпїрѣ сѣфлетеле пѣстрѣ фѣр-  
те. Дн дѣн ачелеа есте зп банкѣрот а зпїі  
сѣдїт тѣрческ лѣкѣвїторїѣ ла Брашов, де 89 мїі  
фїор. арѣ. пасївѣл (їар актївѣл пѣ се щїе пѣ-  
трѣ-кѣ протокоалеле де алтїнїтрелеа рѣга-  
лате а фалїтѣлї пѣ с'аѣ черчетат). Прїчїна  
ачеаста де ші с'аѣ днпѣчѣт дн парѣ, дар  
аѣ лѣсат дн зрѣтшїі врасде адѣнчї. — Алѣ  
есте арѣнкаѣреа ла прїпсоаре а зпїі тїпѣр преот  
ромѣнѣск дѣн зп сат вечїп днвїнїт греѣ пѣ-  
трѣ пїще ванї. Кѣт ва ешї ла капѣт ачеастѣ  
каѣсѣ пѣ се поате преведеа. — — С\*\*.

### ДНЦІИИЦАРЕ.

Ла злїда сѣкѣлор дн каса вѣдѣвѣї D.  
Demiger Nr. 234 сѣнт де вѣпзаре 3 форте-  
пїане фоарте фѣрѣоасе, лѣкрате дѣпѣ мода  
чеа маї ноѣ, кѣ зп преѣ фоарте ефїп, де  
каре фїеѣе-каре іѣвїтор де а кѣтпѣра врепѣл  
се поате днпѣредїнда.

Чел днпѣтѣїз фѣкѣт де Konrad Граф ко-  
стїсеѣе 160 ф. арѣ.; ал доїлеа дела Dominik  
Demara 150 ф. арѣ., ші ал треїлеа дела Ioan  
Фрїд 140 ф. арѣ.

Дн Галїціа ші Кракаѣ маї ноѣ.

(Дѣпѣ Vote). Остѣшїмеа к. к. авѣтрїакѣ  
фѣ сілїтѣ а ешї дн Кракаѣ. Револѣціонарїі  
арсерѣ подѣл дела Подгорѣе. Се спѣне кѣ  
дѣн к. к. рѣїмент ар фї рѣтас морѣді 150  
останї шї 3 офїдерї. Хѣсарїі к. к. пѣтмїді  
Württemberg, карїі дѣчеа ремонтѣ де каї ла зп  
лок аскѣнс фѣсерѣ маї тоді тѣїаді прїп інсѣр-  
ѣенді. Дн баталїон дѣн рѣд. архїдѣчелѣї Сте-  
фан прїнсе пе 600 дѣранї армаді.

\*) Не рѣгѣт пѣдїптел де кѣвѣнт. О редакціе шї  
о чѣпсѣрѣ ка шї орї каре алт трївѣнал оменѣск  
пѣ е дн старе а се копвїнѣе тотѣазна де мо-  
тївеле іптерне, кѣчї дн лѣзпѣтѣл інімілор пѣ  
поате кѣтрѣнде маї тѣлт дѣкѣт адїї; дѣчї тре-  
вѣе а се тѣлѣзтмі кѣ калїтѣдї дѣн афарѣ. Ре-  
дакціа лѣѣ днпѣредїндаре: а) кѣ D. Прівїлеціе  
е сѣвѣскрїпдіе авѣтпїкѣ; в) кѣ ачел вѣрѣват дн-  
кѣ е зп фелѣ де днпїегат дн прїпдїпатѣл Мол-  
давїеї; д) кѣ де ачї днкѣло е даторїа гѣверѣлѣ  
лѣї респѣктїв шї а діетеї а щї кѣї днкреде по-  
стѣрї дн стат. Ped.